



NAVIGAZIONE LAGO DI COMO

DIREZIONE DI ESERCIZIO: Via per Cernobbio, 18 - 22100 COMO
Tel. +39 (0)31.579.211 - Fax. +39(0)31.570.080
www.navigazioneelaghi.it - infocomo@navigazioneelaghi.it



ORARIO IN VIGORE DAL 07 NOVEMBRE 2022 AL 25 MARZO 2023

COMO - COLICO

CORSE BATELLO - SHIP

SR - SERVIZIO RAPIDO CON PAGAMENTO DI SUPPLEMENTO - FAST SERVICE WITH SUPPLEMENT

(Quadro 1)

Pontile da COMO n° Pier from COMO no.	4	5	4	4	4	4	4	4	5	4	4	4	4	5	4	4	5	4	4	5	4	4	4	5	4	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	4	N° pontile da COMO Pier no. from COMO	CORSE / SCALI
SCALI / CORSE	SR102 (Fer.)	402 (Fer.)	404 (Fer.)	406 (Fer.)	408 (Fer.)	310 (Gior.)	316 (Gior.)	SR208 (Fest.)	320 (Gior.)	222 (Fest.)	324 (Gior.)	SR110 (Fer.)	326 (Gior.)	328 (Gior.)	SR114 (Fer.)	330 (Gior.)	332 (Gior.)	SR116 (Fer.)	334 (Gior.)	336 (Gior.)	SR216 (Fest.)	340 (Gior.)	342 (Gior.)	444 (Fer.)	SR622 (Fer.)	SR122 (Fer.)	346 (Gior.)	348 (Gior.)	SR124 (Fer.)	350 (Gior.)	SR226 (Fest.)	352 (Gior.)	SR626 (Fer.)	SR126 (Fer.)	354 (Gior.)	446 (Fer.)			
COMO	7.33	7.35	7.50	8.15	8.35	9.15	10.15	11.10	11.15	11.45	12.15	12.25	12.45	13.15	13.30	13.45	14.15	14.20	14.45	15.15	15.40	16.15	16.45	17.00	17.10	17.10	17.15	17.45	18.10	18.15	18.50	18.40	19.10	19.20	19.20	19.45		COMO	
Tavernola P		7.43	7.58	8.23	8.43	9.23	10.23		11.23	11.53	12.23		12.53	13.23		13.53	14.23		14.53	15.23		16.23	16.53	17.08		17.23	17.53		18.23	18.48		18.53	19.33	19.58				Tavernola P	
Cernobbio		7.48		8.28	8.48	9.28	10.28		11.28	11.58	12.28		12.58	13.28		13.58	14.28		14.58	15.28		16.28	16.58	17.15		17.28	17.58		18.28	18.53		19.33	19.58					Cernobbio	
Moltrasio		7.59		8.39	8.59	9.39	10.39		11.39	12.09	12.39		13.14	13.39		14.09	14.39		15.14	15.39		16.39	17.14	17.25		17.39	18.14		18.39	19.09		19.44	20.14					Moltrasio	
Torno		8.04	8.22	8.44		9.44	10.44		11.44	12.14	12.44		13.09	13.44		14.14	14.44		15.09	15.44		16.44	17.09	17.30		17.44	18.09		18.44	19.09		19.49	20.09					Torno	
Urio			8.15																																				Urio
Pognana L.					9.13																																		Pognana L.
ARREGNO								11.31				12.46				13.57		14.41			16.01			17.31	17.31		19.11		19.35	19.41								ARREGNO	
Lezzeno		7.56										12.52			14.06		14.47			16.07			17.36	17.36		18.44		19.16	19.44	19.46								Lezzeno	
Lenno		8.25						11.41				12.57			14.13		14.52			16.12			17.41	17.41		18.51		19.21	19.51	19.51								Lenno	
TREMEZZO U		8.19						11.46				13.02			14.19		14.57			16.17			17.46	17.46		18.57		19.27	19.57	19.56								TREMEZZO U	
BELLAGIO		8.13						11.55				13.09			14.29		15.04			16.24			17.52	17.52		19.04		19.33	20.04	20.02								BELLAGIO	
MENAGGIO		8.08						12.02				13.16			14.37		15.11			16.31			17.58	17.58		19.12		19.39	20.12	20.08								MENAGGIO	
VARENNA												13.21			14.45		15.16			16.36			18.03	18.03		19.19		19.45	20.20	20.13								VARENNA	
BELLANO								12.11							14.53																								BELLANO
Dongo								12.23							15.06																								Dongo
Gravedona								12.28							15.13																								Gravedona
Domaso								12.33							15.18																								Domaso
COLICO								12.38							15.25																								COLICO

SEGNI CONVENZIONALI / CONVENTIONAL SIGNS

- I passeggeri in carrozzina sono invitati ad informarsi sulle condizioni del trasporto (tel. 031-579211, numero Verde 800-551801).
Passengers with wheelchairs are kindly invited to inform themselves regarding the travel facilities (phone: 031-579211, freephone 800-551801) within Italy boundaries.
- Corse consigliate ai passeggeri in carrozzina.
Recommended routes to passengers with wheelchairs.
- Non effettua trasporto biciclette.
Bicycles not allowed.
- Corse consigliate per l'imbarco di biciclette.
Runs with limited access to bicycles due to incoming traffic.
- Corse con imbarco di biciclette limitato e condizionato dal traffico contingente.
Runs with limited access to bicycles due to incoming traffic.

NOTA GENERALE: Per esigenze organizzative e/o cause di forza maggiore le navi in servizio possono essere sostituite con altre per le quali possono variare le condizioni del trasporto. L'imbarco dei passeggeri in carrozzina e delle biciclette può comunque essere limitato o escluso a giudizio del Comandante, per motivi di sicurezza.

GENERAL NOTE: due to organisational or to force majeure reasons, ships may be substituted by different ones and the travel facilities may vary. For safety reasons, the passengers boarding with wheelchairs or bicycles might be limited by the captain of vessel.

- Non si effettua il sabato.
It does not work on Saturday.
- Si effettua nei giorni di sabato.
It works on Saturday only.
- Fermata a richiesta. La richiesta di fermata deve essere fatta al momento dell'imbarco.
Stop on request. The stop must be requested at the moment of boarding the ship.
- Non si effettua il 26 dicembre 2022 ed il 1° gennaio 2023.
It does not work on December 26th, 2022 and January 1st, 2023.
- Dal pontile breve passeggiata di circa 450 m con percorso attraverso i portici di Tremezzo fino all'ingresso di Villa Carlotta.
From the pier a 450 mt short walk under Tremezzo porticoes until the entrance of Villa Carlotta.

Gli orari potranno subire variazioni in relazione alle condizioni di traffico agli scali.
Timetables could change depending on traffic conditions at the ports.

- (Fer.) / (Weekdays)
Si effettua da Lunedì a Sabato.
From Monday to Saturday.
- (Gior.) / (Daily)
Si effettua da Lunedì a Domenica.
From Monday to Sunday.
- (Fest.) / (Sunday and holidays)
Si effettua Domenica e Festivi. Sono considerati giorni festivi: 8, 26 dicembre 2022 - 1, 6 gennaio 2023.
Sunday and Holidays/Holidays are considered: 8, 26 December 2022 and 1, 6 January 2023.
- SR Servizio rapido con pagamento di supplemento.
Fast service with supplement.
- part. Partenza ore - Departure at.
- arr. Arrivo ore - Arrival at.
- P Parcheggio comunale gratuito (incustodito).
Public free parking (unattended).

I posti sono limitati alla portata massima delle navi.
Places are limited to the maximum capacity of the boat.

INFORMAZIONI / INFORMATION

- PREZZI DEL TRASPORTO / TRANSPORT PRICES**
I PREZZI del trasporto sono soggetti ad eventuali variazioni stabilite dal Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità Sostenibile.
TRANSPORT PRICES can be modified by Infrastructure and Sustainable Mobility Ministry.
- (SR) SERVIZIO RAPIDO / FAST SERVICE**
Oltre al normale biglietto, il passeggero deve acquistare il previsto supplemento. A bordo delle navi non sono ammessi viaggiatori in piedi.
In addition to the ordinary boat ticket, the traveller must purchase the relative supplement. On fast service, standing passengers are not allowed.
- COMITIVE ORDINARIE / ORDINARY GROUPS**
Le COMITIVE di almeno 15 componenti tra adulti e ragazzi paganti che viaggiano insieme, usufruiscono del biglietto ridotto e di una gratuità ogni 25 persone paganti. Per l'eventuale utilizzo delle corse rapide tutti i componenti della comitiva, compresi i gratuiti, devono pagare il previsto SUPPLEMENTO.
To use fast services all components, including the ones free of charge, must pay the relative SUPPLEMENT.

- ACQUISTO BIGLIETTI A BORDO / TICKET PURCHASE ON BOARD**
I biglietti possono essere acquistati a bordo delle navi con una soprattassa di Euro 1,00 per ogni viaggiatore, bagaglio o veicolo. Non viene applicata nel caso di biglietteria a terra chiusa.
Tickets can be purchased on board with a surcharge of € 1.00 for each passenger, luggage or vehicle. Surcharge is not applied in case Ticket Office is closed.
- AGEVOLAZIONI PER BAMBINI / CHILDREN REDUCTION**
I bambini fino a 3 anni sono ammessi GRATUITAMENTE a bordo purché accompagnati da persona adulta. Ai bambini da 4 a 11 anni è riservato il biglietto ridotto.
Children up to 3 years old can board FREE if accompanied by an adult. 4-11 years old children have right to a discounted ticket.
- BICICLETTE / BICYCLES**
Il trasporto delle BICICLETTE è consentito (ad eccezione del "Servizio Rapido") compatibilmente alla disponibilità degli appositi spazi a bordo.
BICYCLES transportation is subjected to the specific area available on board. Bicycles transportation on fast service is strictly forbidden.

SERVIZIO RIDOTTO NEI GIORNI:

(Quadro 5) il 25 Dicembre 2022 ed il 1° Gennaio 2023.
(Quadro 1 e 2) il 25 Dicembre 2022.
corte da orario esposto presso i pontili della Navigazione Lago di Como e sul sito web: www.navigazioneelaghi.it

REDUCED SERVICE ON DAYS:

(Table 5) on 25th December 2022 and 1st January 2023.
(Table 1 and 2) on 25th December 2022.
As timetable shown on our Navigazione Lago di Como ticket office and on web-site: www.navigazioneelaghi.it